

# Csak vándorolunk az éjben

1

Csak vándorolunk az éjben, mert forrás vizé-re vá - gyunk,



Szomjunk a fény a sö - tét - ben, szomjunk a fény a sö - tét-ben.



# Ne féljetek, örüljetek

10

Ne fél-je-tek, ö-rül-je-tek, Krisztus győzelmesen föl-támadt,



Ne fél-je-tek, ö-rül-je-tek, Krisztus győzelmesen föl - támadt,

# Spiritus Jesu Christi

15

Spi - ri - tus Je - su Chri - sti, spi - ri - tus ca - ri - ta - tis, con-

3

3

3

3

fir met cor - tu - um, con - fir met cor - tu - um.

*1. kánon*

## Salvator Mundi

20

1. Sal - va - tor Mundi sal - va nos. 2. Sal - va - tor mundi sal - va nos.

3. Sal - va nos,

sal - va nos.

4.

Sal - va - tor Mundi

sal - va nos.

*2. kánon*

1. Sal - va - tor Mun - di,

2.

Sal - ve nos,

sal - va nos!

3. Sal - va - tor

mun - di,

4.

li - be - ra - sti nos,

li - be - ra - sti nos!

# Exaltabo te Deus meus

17

Exal - ta-bo te, Deus me - us, Alle - lu - ja, alle - lu - ja! Exal-

Fine

ta-bo te, Deus me - us, Alle - lu - ja, al-le - lu - ja! Et lau-

da-bo te Deus me - us, et lau - da-bo te, al-le - lu - ja!

# A LELKEM CSAK AZ ÚRNÁL CSENDESÜL EL

B7 e C G D e C B7 e G C D G

A lel-kem csak az Úr-nál csen-de-sül el, az Úr-nál bé-ke vár.

Csak ná-la lel-het nyu-go-dal-mat lel-kem, ná-la bé-ke vár. A

## Veled Ó Uram

*J = 68*

Veled ó, Uram sötét éjünk nem sötét, mert

mint a nappal, fénylik az éj-jel. Veled

## Csak Isten békessége

The musical score consists of three staves of music in G major, 2/4 time. The top staff has lyrics in Hungarian and Romanized notation. The middle staff continues the lyrics. The bottom staff concludes the lyrics. Chords indicated above the notes are E, C, G, D, C, A, H<sup>7</sup>, C, D, G, E, C, G, D, A, H<sup>7</sup>, E, A, H<sup>7</sup>, E, E.

Chords indicated above the notes are E, C, G, D, C, A, H<sup>7</sup>, C, D, G, E, C, G, D, A, H<sup>7</sup>, E, A, H<sup>7</sup>, E, E.

Lyrics (Hungarian and Romanized):

- Staff 1: Csak Is - ten bé - kes - sé - ge olt - ja szom - ja - mat. Üd -
- Staff 2: vöm én tő - le vá - rom. I - gen, nyu - go - dal - mat
- Staff 3: lel-kem ná - la lel. Is - ten se - gít - sé - gül jön. csak

## 29 Christe Salvator

Megváltó Krisztus, az Atya Fia, adj nekünk békét.

The musical score consists of two staves of music in G major, 2/4 time. The top staff has lyrics in Latin. The bottom staff continues the lyrics. Chords indicated above the notes are E, C, G, D, C, A, H<sup>7</sup>, E, A, H<sup>7</sup>, E, E.

Chords indicated above the notes are E, C, G, D, C, A, H<sup>7</sup>, E, A, H<sup>7</sup>, E, E.

Lyrics:

- Staff 1: Chris-te Sal - va - tor Fi - li - us Pa - tris, do - na no - bis pa - cem.
- Staff 2: Jé - sus le Christ, lu - mière in - té - rieu - re, ne laisse pas mes té - nè - bres me par -

## 79 Te vagy a fény (Jésus le Christ)

The musical score consists of two staves of music in G major, 2/4 time. The top staff has lyrics in French. The bottom staff continues the lyrics. Chords indicated above the notes are E, C, G, D, C, A, H<sup>7</sup>, E, A, H<sup>7</sup>, E, E.

Chords indicated above the notes are E, C, G, D, C, A, H<sup>7</sup>, E, A, H<sup>7</sup>, E, E.

Lyrics:

- Staff 1: Jé - sus le Christ, lu - mière in - té - rieu - re, don - ne - moi d'accueil - ir ton a - mour. Jé - sus le
- Staff 2: ler. Jé - sus le Christ, lu - mière in - té - rieu - re, don - ne - moi d'accueil - ir ton a - mour. Jé - sus le
- Staff 1: tét. Te - vagy a fény a szí - vem - ben Jé - zus, Krisz - tus jöjj, te ve - zess u - ta - mon. Te vagy a
- Staff 2: ler. Jé - sus le Christ, lu - mière in - té - rieu - re, don - ne - moi d'accueil - ir ton a - mour. Jé - sus le

62 Áldott légy Uram (Bless the Lord)

Bless the Lord, my soul, and bless God's ho - ly name... Bless the Lord, my soul, who leads me in - to life.  
 Ál - dott légy U - ram, szent ne - ved áld - je lel - kem! Ál - dott légy U - ram, mert meg - vál - tot - tál már.

74 Jöjj Szentlélek (Tui amoris ignem)

Ve - ni San - cte Spi - ri - tus, tu - i a - mo - ris i - gnem ac - cen - de.  
 Jöjj Szent - lé - lek, szállj le ránk, gyújtsd sze - re - tet - tel láng - ra a szí - vünk!

Ve - ni San - cte Spi - ri - tus, ve - ni San - cte Spi - ri - tus.  
 Jöjj Szent - lé - lek, szállj le ránk, jöjj Szent - lé - lek, szállj le ránk!

58 Ó, halld meg Uram (The Lord is my song)

The Lord is my song, the Lord is my praise; all my hope comes from God, The  
 ó, halld meg U - ram, ó halld meg i - mám. Hív - lak, jöjj, vé - ia - szolf!

Lord is my song, the Lord is my praise; God the well-spring of life. The  
 halld meg U - ram, ó, halld meg i - mám. Jöjj és fi - gyelj re - ámi ó.

48 Várj és ne félj (Wait for the Lord)

*p* Wait for the Lord, whose day is near. Wait for the Lord: keep watch, take heart!  
 Várj és ne félj, az Ur jön már. Várj és ne félj: hú szív - vel vájl!

**107** Csak legyél több szeretet (El alma que anda en amor)

El alma que'an-da'en a - mor, ni can-sa ni se can-sa. El can-sa. O O El  
Csak le-gyél több sze-re - tet, ha sze-retsz, meg nem fá-radsz. Csak fá-radsz. Csak

**54** Irgalmas Istenünk (Misericordias Domini)

Lento *p*

Mi - se - ri - cor - di - as Do - mi - ni in æ - ter - num can - ta - bo.  
Ir - gal - mas Is - te - nünk jó - sá - gát mind - ö - rök - ké é - nek - lem.

**57** Véled ó, Uram (La ténèbre)

Lento

La té - nè - bre n'est point té - nè - bre de - vant toi: la nuit comme le jour est lu - mie - re. La té -  
Ve - led ó, U - ram sö - tél é - jünk nem sö - iet: mert mint a nap-pal, fén - lik az éj - jel. Ve - led

**9** Gloria, gloria (kánon)

Dicsőség a magasságban Istennek!

A                      B                      C                      D

Glo - ri - a, glo - ri - a, in ex-cel - sis De - o! Glo - ri - a, glo - ri - a, al-le-lu - ia, al-le-lu - ia!

**30** O Christe Domine Jésu

Ó, Krisztus Jézus Urunk!

Lento

O Chris - te Do - mi-ne Je - su, O Chris - te Do - mi-ne Je - sul O  
3                      3                      3